Une parodie Â« supplÃ©ment Â» du New York Times critiquant la couverture par ce journal dâ??IsraÃ«l/Palestine, distribuÃ© dans les rues de New York

Description

Adam Horowitz, 2 fÃ©vrier 2016 â?? Mondoweiss

RETHINKING OUR 2015 COVERAGE ON ISRAEL-PALESTINE—A SUPPLEMENT

"All the News We Didn't Print"

The New York Times

Special Edition

VOL. CLXV ... No. 57,130 +

NEW YORK, TUESDAY, FEBRUARY 2, 2016

FREE

Egypt $1.3B

Israel $3.1B

howmuch

How Countries Stack Up in Receiving U.S. Military Aid

Congress to Debate U.S. Aid to Israel

By IMOGEN LERNER

Leading Candidate Quits Democratic Race

Announces New Appointment and Major Shift on Israel

By CAREN Q. REELEY

Hilarity Clifton

Ce matin, les New Yorkais se rendant Ã leur travail ont la surprise de voir des gens qui se sont dispersÃ©s dans la ville pour distribuer un Â« supplÃ©ment Â» rÃ©alisÃ© avec talent du New York Times du jour, qui annonce une Â« nouvelle politique Ã©ditoriale Â» sur IsraÃ«l/Palestine.

Nous avons reÃ§u ce matin lâ??annonce suivante de lâ??adresse newyorktimes-ip@newyorktimes.com:

Cher et estimÃ© lecteur,

Le New York Times a dÃ©cidÃ© de procÃ©der Ã plusieurs changements dans notre politique Ã©ditoriale en ce qui concerne la couverture des Ã©vÃ©nements en IsraÃ«l- Palestine. Ces changements sont une tentative de traiter de la rÃ©alitÃ© sur le terrain et de rÃ©ponde au souci dâ??impartialitÃ© de nos reportages exprimÃ© par nos lecteurs. Nous sommes fiers de vous proposer

une couverture presse plus fiable et basÃ©e sur les faits.

Nous souhaitons connaÃ®tre vos rÃ©actions. DÃ©couvrez notre nouveau supplÃ©ment IsraÃ«l-Palestine et dites nous ce que vous en pensez. Ã?crivez-nous Ã : newyorktimes-ip@newyorktimes.com ou sur Twitter.

10,000 exemplaires du journal sont distribuÃ©s dans tout New York et ici mÃªme, devant lâ??immeuble du Times.

nyt--e1454421011613

Le supplÃ©ment du New York Times distribuÃ© devant le siÃ¨ge du New York Times

Et depuis le compte Twitterâ?ª@nyt_ip qui a Ã©tÃ© crÃ©Ã© pour la promotion du supplÃ©ment :

Voyez des lecteurs dans le quartier de la finance â?? Les New Yorkais aiment notre nouvelle couverture! https://t.co/OmLgg6ZSxf pic.twitter.com/hDSMcpJrYG

â?? nyt-ip (@nyt_ip) February 2, 2016

Avez-vous reÃ§u votre exemplaire? Nous repensons nos reportages sur IsraÃ«l-Palestine

! https://t.co/9IE9j9r0f2 pic.twitter.com/EV6VoaNyV0

â?? nyt-ip (@nyt_ip) February 2, 2016

La partie centrale du supplÃ©ment est un Ã©ditorial annonÃ§ant une Â« nouvelle politique Ã©ditoriale Â» sur IsraÃ«l-Palestine, en ces termes :

Au long de son histoire, le New York Times a eu pour but de maintenir au plus haut niveau les principes dâ??impartialitÃ© et dâ??exactitude dans notre couverture de lâ??actualitÃ©. Nous prenons cela trÃ¨s au sÃ©rieux. Nous reconnaissons maintenant que ce sens de lâ??impartialitÃ© a manquÃ© dans notre couverture presse de lâ??Ã©volution de la situation en IsraÃ«l et en Palestine.

Au cours des derniers mois, la rÃ©daction, qui a rencontrÃ© des leaders dâ??organisations pour la paix palestiniennes et israÃ©liennes, reconnaÃ®t que les accusations de biais dans nos reportages Ã©taient fondÃ©es. Par exemple, notre attention a Ã©tÃ© attirÃ©e par le fait que dans la pÃ©riode de septembre-octobre 2015, dix huit titres prÃ©sentaient des Palestiniens comme instigateurs de violences mais aucun IsraÃ©lien. Nos articles ont mentionnÃ© 36 fois la violence palestinienne et la violence israÃ©lienne seulement deux fois. Nous avons utilisÃ© le mot Â« terroriste Â» 42 fois pour dÃ©crire des Palestiniens, mais seulement une fois pour dÃ©crire un IsraÃ©lien.

A la lumiÃ¨re de cette rÃ©alitÃ©, la rÃ©daction du Times a dÃ©cidÃ© de procÃ©der Ã plusieurs changements de notre politique Ã©ditoriale en ce qui concerne la couverture presse de ce qui se passe en IsraÃ«l-Palestine. Ces changements sont une tentative de traiter de la rÃ©alitÃ© sur le terrain et de rÃ©pondre au souci dâ??impartialitÃ© de nos reportages exprimÃ© par nos lecteurs. Certains

changements vont affecter le contenu.

Nous serons Ã©galement attentifs aux distorsions de style et dâ??attribution de propos. En rapportant des points de vue de responsables du gouvernement et de la sÃ©curitÃ©, nous ferons attention Ã prÃ©ciser si quelque chose est allÃ©guÃ© ou attribuÃ© plutÃ´t que de le transmettre comme un fait avÃ©rÃ©.

De plus, nous avons conscience que depuis un an et demi le nombre dâ??articles centrÃ© sur les dÃ©clarations du gouvernement israÃ©lien et sur les positions et points de vue de citoyens israÃ©liens juifs est disproportionnÃ© ; une petite part seulement a donnÃ© la parole Ã des Palestiniens, officiels et dÃ©fenseurs ou habitants qui font lâ??expÃ©rience de la politique israÃ©lienne dans leur vie quotidienne. Dans les reportages sur les victimes de violences, nous avons montrÃ© et nommÃ© des IsraÃ©liens juifs plus souvent que des victimes palestiniennes. Nous allons nous atteler maintenant Ã redresser ce dÃ©sÃ©quilibre et dâ??autres. Dans ce but, un de nos objectifs immÃ©diats est dâ??ajouter des correspondants palestiniens de cette rÃ©gion et dâ??inclure des reporters et des auteurs de tribunes qui soient le reflet des communautÃ©s sur lesquelles ils font des reportages ou Ã©crivent.

Le supplÃ©ment ressemble au vrai, voici la premiÃ¨re page :

The New York Times

Leading Candidate Quits Democratic Race

Announces New Appointment and Major Shift on Israel

Egypt $1.30

Israel $3.18

howmuch

Congress to Debate U.S. Aid to Israel

Israel is, by far, the largest recipient of United States military assistance

In the Footsteps of Mandela and King

A Non-Violent Movement Gains Ground Two Years On

I.D.F. GENERALS BLAME ISRAELI GOVERNMENT FOR RECENT VIOLENCE

The Perfume of Power

SKUNK

Traduction : SF pour lâ??Agence Media Palestine

Source: Mondoweiss

date crÃ©Ã©e
2016/02/04